



2023/2793

11.12.2023

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2023/2793

ze dne 11. prosince 2023,

kterým se provádí nařízení (EU) 2023/1529 o omezujících opatřeních vzhledem k vojenské podpoře útočné války Ruska proti Ukrajině ze strany Íránu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) 2023/1529 ze dne 20. července 2023 o omezujících opatřeních vzhledem k vojenské podpoře útočné války Ruska proti Ukrajině ze strany Íránu ⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 20. července 2023 přijala Rada nařízení (EU) 2023/1529.
- (2) Evropská rada ve svých závěrech ze zasedání konaných ve dnech 20. a 21. října 2022, 15. prosince 2022, 23. března 2023, 29. a 30. června 2023 a 26. a 27. října 2023 důrazně odsoudila vojenskou podporu útočné války Ruska ze strany íránských orgánů, která musí skončit.
- (3) Rada ve svých závěrech ze dne 12. prosince 2022 důrazně odsoudila a označila za nepřijatelný jakýkoli druh íránské vojenské podpory, včetně dodávek bezpilotních vzdušných prostředků, protiprávní, nevyprovokované a neodůvodněné útočné válce Ruska proti Ukrajině, která hrubě porušuje mezinárodní právo a zásady Charty Organizace spojených národů (OSN). Zbraně poskytnuté Íránem používá Rusko bez rozlišení proti ukrajinskému civilnímu obyvatelstvu a infrastruktuře, což způsobuje hrůzné ničení a lidské utrpení.
- (4) Rusko využívá bezpilotní vzdušné prostředky vyráběné Íránem na podporu své útočné války, která narušuje svrchovanost, nezávislost a územní celistvost Ukrajiny, a útočí jimi mimo jiné i na civilisty a civilní infrastrukturu. Íránský státní program vývoje a výroby bezpilotních vzdušných prostředků tudíž přispívá k porušování Charty OSN a základních zásad mezinárodního práva. Řídí ho Ministerstvo obrany a logistiky ozbrojených sil Íránu a Islámské revoluční gardy, což jsou oba subjekty podléhající sankcím Unie, a obnáší pořizování, vývoj, výrobu a převody bezpilotních vzdušných prostředků, zejména do Ruska. Program se opírá o státem vlastněné i o soukromé společnosti a má prospěch z vnitrostátních výzkumných kapacit.
- (5) V této souvislosti by na seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů, na něž se vztahují omezující opatření, obsažený v příloze III nařízení (EU) 2023/1529 mělo být zařazeno šest osob a pět subjektů.
- (6) Název nařízení (EU) 2023/1529 v některých jazykových zněních by měl být změněn, aby odpovídal rozhodnutí Rady (SZBP) 2023/1532 ⁽²⁾.
- (7) Nařízení (EU) 2023/1529 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 186, 25.7.2023, s. 1.

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2023/1532 ze dne 20. července 2023 o omezujících opatřeních vzhledem k vojenské podpoře útočné války Ruska proti Ukrajině ze strany Íránu (Úř. věst. L 186, 25.7.2023, s. 20).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (EU) 2023/1529 se mění takto:

- 1) Netyká se českého znění.
- 2) Příloha III se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. prosince 2023.

*Za Radu
předseda*
J. BORRELL FONTELLES

PŘÍLOHA

V příloze III nařízení (EU) 2023/1529 se pod nadpis „Seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů podle článku 3“ doplňují toto záhlaví tabulky a tyto položky:

„A. Fyzické osoby

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
1.	Hadi ZAHOURIAN	هادی ظهوریان (v perštině)	Funkce: generální ředitel (CEO) společnosti Shakad Sanat Asmari Místo narození: Teherán, Írán Státní příslušnost: Írán Pohlaví: muž Číslo pasu: 0055312047 (národní identifikační číslo) Přidružené subjekty: Shakad Sanat Asmari	Hádí Zahourian je generálním ředitelem (CEO) společnosti Shakad Sanat Asmari. Shakad Sanat Asmari (také známa jako Chekad Sanat Faraz Asia) je iránská společnost, která vyvíjí a vyrábí součástky pro bezpilotní vzdušné prostředky (UAV) Šahed (Shahed). Jako generální ředitel společnosti Shakad Sanat Asmari tudíž Hádí Zahourian podporuje iránský program v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a je do něj zapojen.	11.12.2023
2.	Mohammad Shahab KHANIAN	محمد شهاب خانیان (v perštině)	Funkce: zástupce generálního ředitele (CEO) společnosti Shakad Sanat Asmari Místo narození: Mašad, Írán Státní příslušnost: Írán Pohlaví: muž Číslo pasu: 0930588411 (národní identifikační číslo) Přidružené subjekty: Shakad Sanat Asmari	Mohammed Šaháb Chanian je zástupcem generálního ředitele (CEO) společnosti Shakad Sanat Asmari. Shakad Sanat Asmari (také známa jako Chekad Sanat Faraz Asia) je iránská společnost, která vyvíjí a vyrábí součástky pro bezpilotní vzdušné prostředky (UAV) Šahed (Shahed). Jako zástupce generálního ředitele společnosti Shakad Sanat Asmari tudíž Mohammed Šaháb Chanian podporuje iránský program v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a je do něj zapojen.	11.12.2023

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
3.	Ehsan Rahat VARNOSFADRANI	احسان راحت و ارنوسفدرانی (v perštině)	Funkce: vedoucí vědecký pracovník společnosti Shakad Sanat Asmari Datum narození: 1983 Místo narození: Bahman, Írán Státní příslušnost: Írán Pohlaví: muž Přidružené subjekty: Shakad Sanat Asmari	Ehsán Rahat Varnosfadrání je vedoucím vědeckým pracovníkem a bývalým generálním ředitelem (CEO) společnosti Shakad Sanat Asmari. Shakad Sanat Asmari (také známa jako Chekad Sanat Faraz Asia) je iránská společnost, která vyvíjí a vyrábí součástky pro bezpilotní vzdušné prostředky (UAV) Šahed (Shahed). Jako vedoucí vědecký pracovník a bývalý generální ředitel společnosti Shakad Sanat Asmari tudíž Ehsán Rahat Varnosfadrání podporuje iránský program v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a je do něj zapojen.	11.12.2023
4.	Rahmatollah HEIDARI také znám jako Rehmatollah HEIDARI	رحمت الله حیدری (v perštině)	Funkce: výkonný ředitel a člen představenstva společnosti Baharestan Kish Company se sídlem v Íránu Datum narození: 22.9.1985 Státní příslušnost: Írán Pohlaví: muž Přidružené subjekty: Baharestan Kish Company; Islámské revoluční gardy (IRGC)	Rahmatolláh Hejdání je výkonným ředitelem a členem představenstva společnosti Baharestan Kish Company. Společnost Baharestan Kish Company vyrábí součástky pro bezpilotní vzdušné prostředky (UAV) určené pro Islámské revoluční gardy (IRGC). Jako výkonný ředitel a člen představenstva společnosti Baharestan Kish Company tudíž Rahmatolláh Hejdání podporuje iránský program v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a je do něj zapojen.	11.12.2023

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
5.	Nader Khoon SIAVASH	نادر خون سیاوش (v perštině)	<p>Funkce: ředitel Organizace leteckého průmyslu (Aerospace Industries Organization, AIO)</p> <p>Datum narození: 30.4.1963</p> <p>Státní příslušnost: Írán</p> <p>Pohlaví: muž</p> <p>Číslo pasu: 0028892753 (národní identifikační číslo)</p> <p>Přidružené subjekty: Organizace leteckého průmyslu (Aerospace Industries Organization, AIO); Organizace obranného průmyslu (Defence Industries Organisation, DIO); Islámské revoluční gardy (IRGC)</p>	<p>Nader Chún Sijávaš je ředitelem Organizace leteckého průmyslu (AIO).</p> <p>AIO je organizace, která je podřízena Ministerstvu obrany a logistiky ozbrojených sil Íránu (MODAFL) a působí v íránském programu v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků (UAV).</p> <p>Jako ředitel AIO tudíž Nader Chún Sijávaš podporuje íránský program v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a je do něj zapojen.</p>	11.12.2023
6.	Ehsan IMANINEJAD také znám jako Ehsan IMANIJAD	احسان ایمانی نژاد احسان ایمانی نژاد (v perštině)	<p>Funkce: generální ředitel (CEO) společnosti Saad Sazeh Faraz Sharif</p> <p>Datum narození: 1982</p> <p>Místo narození: Šahrivar, Írán</p> <p>Státní příslušnost: Írán</p> <p>Pohlaví: muž</p> <p>Přidružené subjekty: Saad Sazeh Faraz Sharif</p>	<p>Ehsán Imaninedžád je generálním ředitelem (CEO) společnosti Saad Sazeh Faraz Sharif.</p> <p>Saad Sazeh Faraz Sharif (také známa jako Daria Fanavar Borhan Sharif) je íránská společnost, která nabízí letecké inženýrské služby a vyrábí součástky pro bezpilotní vzdušné prostředky Šahed (Shahed).</p> <p>Jako generální ředitel společnosti Saad Sazeh Faraz Sharif tudíž Ehsán Imaninedžád podporuje íránský program v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a je do něj zapojen.</p>	11.12.2023

B. Právnické osoby, subjekty a orgány

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
1.	Shakad Sanat Asmari také známa jako Chekad Sanat Faraz Asia	شکاد صنعت آسماری / چکاد صنعت فراز آسیا (v perštině)	Adresa: Tehran Province – District 18, Tehran City, Central Sector, Tehran City, Tehran Station Quarter, Afshar Nou Alley, Fadaiyan Islam St., No. 841, 1st floor, postal code 1851617167 Typ subjektu: společnost s ručením omezeným Místo registrace: Teherán, Írán Datum registrace: 2013 Hlavní místo obchodní činnosti: Írán Přidružené osoby: Hádí Zahourian (generální ředitel); Mohammed Šabáb Chanian (zástupce generálního ředitele); Ehsán Rahat Varnosfadrání (vedoucí vědecký pracovník a bývalý generální ředitel)	Shakad Sanat Asmari (také známa jako Chekad Sanat Faraz Asia) je íránská společnost, která vyvíjí a vyrábí součástky pro bezpilotní vzdušné prostředky (UAV) Šahed (Shahed). Podporuje tudíž íránský program v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a je do něj zapojena.	11.12.2023

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
2.	Baharestan Kish Company	شرکت بهارستان کیش (v perštině)	<p>Adresa č. 1: Unit 17, Fifth Floor, Yas Building, Number 116, Sheikh Fazlollah Highway, Teimuri Blvd, before Sharif University Metro Station, Tehran, Írán;</p> <p>Adresa č. 2: Unit 18, Fifth Floor, Yas Building, Number 116, Sheikh Fazlollah Highway, Teimuri Blvd, before Sharif University Metro Station, Tehran, Írán;</p> <p>Adresa č. 3: Unit 19, Fifth Floor, Yas Building, Number 116, Sheikh Fazlollah Highway, Teimuri Blvd, before Sharif University Metro Station, Tehran 1459994450, Írán;</p> <p>Adresa č. 4: No. 47, East 18th Street, Farhang Boulevard, Sa'adat Abad, Tehran 1997857976, Írán;</p> <p>Adresa č. 5: Unit 2, First Floor, EX35, Number 2, Exhibition Industrial Town, Kish Island 7941659854, Írán</p> <p>Místo registrace: Írán</p> <p>Datum registrace: 2002</p> <p>Přidružené osoby: Rahmatolláh Hejdáří (výkonný ředitel a člen představenstva)</p>	<p>Společnost Baharestan Kish Company vyrábí součástky pro bezpilotní vzdušné prostředky (UAV) určené pro Islámské revoluční gardy (IRGC).</p> <p>Společnost rovněž pracovala na součástkách pro UAV Šahed (Shahed), které byly vyvezeny do Ruska.</p> <p>Baharestan Kish Company dohlížela na různé obranné projekty, které zahrnovaly výrobu UAV.</p> <p>Podporuje tudíž íránský program v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a je do něj zapojena.</p>	11.12.2023

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
3.	Saad Sazeh Faraz Sharif také známa jako Daria Fanavar Borhan Sharif; Sadid Sazeh Parvaz Sharif	سدید سازه پرواز شریف /داریا فن آور برهان شریف /شرکت سعد سازه فراز شریف (v perštině)	Adresa: Tehran Province - Tehran City - Central Sector - Tehran City - Shahrak Ansar Neighborhood - Tehran Karaj Highway - Chogan Street 9 - Plate 0 - Ground Floor Typ subjektu: společnost s ručením omezeným Místo registrace: Teherán, Írán Datum registrace: 2017 Registrační číslo: 534295 Hlavní místo obchodní činnosti: Írán Přidružené osoby: Ehsán Imaninedžád (generální ředitel)	Saad Sazeh Faraz Sharif je íránská společnost, která nabízí letecké inženýrské služby a vyrábí součástky pro bezpilotní vzdušné prostředky Šahed (Shahed). Podporuje tudíž íránský program v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a je do něj zapojena.	11.12.2023
4.	Sarmad Electronic Sepahan Company také známa jako Sarmad Electronics; Sarmad Electronic Sepahan; Sarmad Electronics Co.	سدید سازه پرواز شریف /داریا فن آور برهان شریف /شرکت سعد سازه فراز شریف (v perštině)	Adresa: Second Floor, No. 309, Alley 28, South Abou Na'im Street, Jaber Ansari Street, Isfahan, Írán Místo registrace: Írán Datum registrace: 2014 Hlavní místo obchodní činnosti: Írán	Sarmad Electronic Sepahan Company je íránská společnost, která vyrábí specifické součástky používané v íránských bezpilotních vzdušných prostředcích (UAV). Tyto UAV nasazuje Rusko ve své útočné válce proti Ukrajině. Servomotory a průtokové motory v demontovaných íránských UAV nalezených na ukrajinském bojišti byly zpětně vysledovány přímo ke společnosti Sarmad Electronic Sepahan Company. Sama společnost propaguje svou činnost v Íránu, přičemž tvrdí, že působí ve velkých citlivých odvětvích v zemi, včetně odvětví UAV. Podporuje tudíž íránský program v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a je do něj zapojena.	11.12.2023

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
5.	Kimia Part Sivan Company (KIPAS) také známa jako Kimiars Parts Sibon	شرکت کیمیا پارت سیوان (کپیس) (v perštině)	Adresa: 1st Street, 6th Side Street, No. 81, Jey Industrial Park, Isfahan 8376100000, Írán Místo registrace: Írán Registrační číslo: 10320661315 nebo 414950 nebo 47779	Kimia Part Sivan Company (KIPAS) je společnost se sídlem v Íránu, která spolupracuje s jednotkami Kuds Islámských revolučních gard (IRGC-QF) s cílem zlepšit program těchto sil v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků (UAV). Pracovníci společnosti KIPAS prováděli letové zkoušky UAV pro IRGC-QF a poskytovali technickou pomoc v souvislosti s UAV gard IRGC-QF přepravenými do Íráku pro použití při operacích IRGC-QF. Společnost KIPAS rovněž pořizovala cenné součástky pro UAV, které následně použily gardy IRGC. Podporuje tudíž íránský program v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a je do něj zapojena.	11.12.2023“